

CREOLE  
CREOLE  
KOGUI  
BAMANA  
YUKPA  
WAYUNAÍKI  
ACHAGUA  
ROMANI  
BITE IRINAKA  
LENGUA DE RAÍZ  
BARÍ  
**TULE KICHWA**  
**WOUNÁN U'WA**  
**EMBERA HITNÚ CUIBA**  
TATUYO TINIGUA PIAROA SIKUANI  
ÑENGATÚ GUAYABERO SIRIANO SÁLIBA  
**CARAPANA PUINAVE PIAPOCO**  
EDUÚRIA TARIANO CARIJONA KURRIPAKO  
**NAMTRIK WANANO TUYUCA KUBEÓ BARÁ**  
YANA CONA NASAYUWE DESANO PISAMIRA  
**INGA PIRATAPUYO YURUTÍ BARASANO**  
AWA PIT UITOTO TUKANO MAKUNA  
CABIYARI COEGUAJE KAMENTSA KAKUA YUHUP  
COFÁN SIONA MIRÁÑA  
TANIMUKA ANDOQUE  
COCAMAMA NONUYA  
MUINANE OCAINA  
TIKUNA  
BORA  
YAGUA

**YUCUNA**

# **Acuerdo Final para la Terminación del Conflicto Armado**

Una publicación de  
**La Oficina del Alto  
Comisionado para la Paz**  
y traducida por  
**MinCultura**





## KAMEJÉYA PURA'ÁKALO YUKUNA MARÍ

### COMISION ETNICA PARA LA PAZ Y DEFENSA DE LOS DERECHOS TERRITORIALES

*Tapuiyana puráka'alo mekeca ina i'imaka lojé, pala penaje ejá'awachu*

*Penaje*

#### LA HABANA CUBA

*Leru kerine 24 eyá 2016*

### CHÚA TAPUIYANA WATA MEKEKA WE'ÉMAKANA YURIKO EJA'AWÀ PI'IRENA WA'ATHÉ (FARC)

Chúa we'emajika riyukuna we'emakana kecha ejá'awa pi'irena wa'athé mekeca wayuriko we'emakaloje palapenaje.

Phiyukeja pajimila nakuá eyá kamu'iji la'akañó wa'athé, nakupá kariwana na the'eré nakiá tapuiyana ñakekaja eyá naña'atá na liyá phiyuque nanani kaje; eyá naña'a nañatho tapuiyana kariwana yaní na the'emú au, jupimi rikeñ'oo i'imaka uncá meyalemi kale maríkaje i'imakale we'emakana pura'ó rinacójé we'emakaloje penaje eyá ejá'awá pi'irena i'inataño na pechua re nakaje yuriko phiyukeja na pechu nakú the'eri yuku, a'anejí, yaleji, phiyukeja tapuiyana pechu nakú.

Jupi'ichumi mekeca ne'emacá jupimi, mari kajé i'imakale unká wawatala chuwa kamu'ují wala'akana pajímila e'eyowa i'imakaño wa'ajini liñeru keja'akana; ñakepi we'emaká jupimi mari kajé i'imakale kariwana pura'ñó rinaku.

We'emaká lojé pala penaje eyá na'aka lojé waña'thé wawataka palá i'imakaje.

**Acuerdo  
de  
Paz**



**Acuerdo  
de  
Paz**

## **MA'AREYA RI KEÑO'O**

*E naya'akoja ne'enata na pechua marikaje nakú we'emakaloje jupi palá, phiyukeja wathe'eré nakua. Wephakaloje pha'pichaka penaje kariwana wa'athé tapuiyana kaje wa'athé, unka nenokakoloje ñake penaje. Eyá caphí napura'ako ne'emakana ja'apiyá pha'lujaja ina'aruké wátari na'aka loje liñeru ri'iló phiyukeja wa'aló nakaje nakoje; paalá cariwana ya'ani i'imakaño pura'año phiyukeja mekeka ina iphaka inaana ja'api napur'ao kaja. Ya'anajena kariwana kemaño mekeka ina iphaka pha'apichacá inaru'uké wa'athé, unká ina kemalá chua marita kameni marita tapuiya marikaje we'ema rejeno wani weka ejá'awachu*

*Eyá aapú nema, tapuiyana i'imakaloje mana'eja nate'ere nakuà penaje ne'emakalojè mana'eja penaje.*

*Unkà na cawila'ala nanaku eya ne'emacana pu'urarò ejá'awá pi'irena wa'athé ne'emakaloj'e pa'awatechaca mane'eja eyá 'napura'aò pawa'ate'echaka kachùaja nakú nalama'ataje pura'akalojè tapuiyana wha'atè; ne'emakalojè mana'aeja penaje eya tapuiyana pu'urañó nekamica nawa'aka'araka pekówaka, nakapichataka piyà nayale naya'ata riká najapakalojè ne'emakalojè ripalamani.*

*Ma'are wakeño'ó apù yukuna la'akaná pu'ukuni penaje*

*È achiñana kecha ina'ana tapuiyana kameruna eya tapuiyana kameruna the'eré i'i àfrica eyajena nekhà marowá kariwana e'iyowa.*

*È nena'athá napechùa nanaku na'alakalojè nañacarò penaje a'o we'emacana pura'o e'ejawà pi'irena wa'athé na'alakà piyà chapu ne'ekà na'ate'erè nakú nañakajela ewà.*

*Ke'ewaka ripura'akalo je'emakana i'imajè*

*Eya we'emakana inatá rípechua tapuiyana palamani ka'arù na'apechu naku ya'aleje, pu'urakajo, ma'arikajè a'u uncà meño'ojò ri'ipalala kaja wa'awepí mekeka tapuiyana pe'echu nakú nakaje keño'ò e'eja'achu ima'akà.*



Kaja napalamani wa'awepì nakaje naliyà na'apurakalo kaje ,ma'arikaje i'imakale me'etenì we'ekà a'achiñana ina'ana rèjeno wani wekà kariwana ña'akèkaja wa'ajapakalojè pa'añakaní, ne'ephaka piyà tapuiyana'i na'apiwà.

Ma'arikajè a'aù we'emakà rèjenowani we'ekà we'epiri tapuiyana mekeka we'emakana pa'atàjika wa'atherè walò ke'elè eja'awà pi'irena ka'akare i'imacá waliya.

### **PHIYUKEJA WA'ATHÉ PECHUJI WE'EPIKANA**

Ekaja we'emaka la'a haphí mekeke rinakojé mekeke kaphí tapuiyana pechu i'imakalojé ripura'akalo nakojé: marí kajé au riwarua'a loje kaphí we'emarena chojé na'amaka loje wachaya penaje. E kaja we'emakaloje mana'eja wathé'ere nakú wapura'kalo ja'apiya.

Kajachaka kapiyako eja'awá pi'irena pacha e we'emakana lama'ata liñeru riwarua'aka loje the'ri penaje; ne'eyajena kariwana lo kecha tapuiyana lo marí i'makele ri'ipura'ao phiyukeja nakaje nakú japakaje nakoje jema pirakana, pají, ijí kaje, marí kele au naña'aka loje na'lua nakaje.

Palamani ne'emaje maríka kale nakoje we'emakana pura'o, the'eri nakoje mekeka ripa'ataka loje na'jlo te'erí, paminanajló penaje re kaja nale'eje rinakaje papera mekajeka neká paminana; eyá najapaka lojé pala rinaku reyá marí palamani ne'emaje najapaka pala, eyá namaje pala nathe'eré nala'aka piyá nawatakake riká

Najapaka piya kamu kamare nakú, marí kaje apichatari eja'awa kamejeri uncá nokana i'imálá karú, meke i'imajika e wawakajo we'emakana wa'athé wemaká ri'ijlo marí palani ella marí unka paala.

### **MEKEKA PURA'AKA'ALOJE**

inapura'ao pala mekeka we'emajika pala tapuiyana i'ikana pura'akó loje riwa'atejena chaya wawe'epikaloje merejechaka weka.

**Acuerdo  
de  
Paz**



Eya wamaje mekajena neká mu'ujluka'ajeño na pura'aco loje tapuiyana chaya penaje phiyuke.

#### **MEKE INA E'EMAKA LOJÉ PALA**

Tapuiyana wakara'ari nanakiyana rijapakaloje ramataka loje rile'ejena ina'aruké piro'okejina liyá.

Tapuiyana kameruna awakaño na pura'ako loje nachayo penaje marí kaje i'imakele na'a na'arumaka ke'eyape na we'epika loje neka penaje ree kaja na lekare name'eñatajona.

#### **MEKE INA LA'ATAKA PURA'ALOJI IPATÚ NAKOJÉ**

We'emakana amajeri tapuiyana ñakajela nakuwá reka'ana ripura'o nakú jema'akana nakú. Unká ipatú nakú japakana i'imálá ka'arú rejatakana unka i'imálá wejapaja pají wake'ena, ewa'a mana la'jona, yuruku mana la'jona, keyajupaka kaje mana la'ajona, lawichula'aruna a'aka lojé ripecchu eja'awa minanajlo.

Unka chió we'emakana pura'ao eja'awa pi'irena wa'athé unká nepake tapuiyana ja'api nephake au nawa'a nañató tapuiyana yani kechami naka'aka loje nathe'ere na liyá penaje rejomi nejataka loje ipatú penaje.

E kaja nawarua'a rau, ajopana kariwana wa'athé marí kajé au naña'a liñeru na'jluwa. Unká tapuiyana na'ala nanakojo, mekeka neká eyá Colombia te'eré nakú unka meñ'o'yo ipatú ejataka i'imálá.

Eyá apu eja'awa pi'irena ja'ake surarana nojona the'erí e'eyaje tapuiyana na kuá nenoka loje surarana penaje eyá namaka neno ewa nenoke tapuiyana kariwana kajena chira'año rewa eya apu nalekare na'apatakare noke napirana na pají kajemaka marí kaje we'emakano kechami eja'awa pi'irena pura'año pawa'atechaka unka paala ina la'aka chapu phekowaka marí kaje au nata'anata rika, we'emakana kecha eja'awa pi'irena yuriño me'etení na'aka loje kiñaja Embera, Wango Antioquia, San José del Guaviare, Nukak ñakajela ii Mapiripan, Meta the'ere naka eyá apu kameruna tapuiyana Tumaco Nariño eyajena tapuiyana apu Cauca eyajena tapuiyana. We'emakana eya eja'awa pi'irena tapuiyana i'imakana

**Acuerdo  
de  
Paz**



pura'año pawa'techaka napa'ataka loje tapuiyana te'eré penaje, kiñaja tapuiyana nei Nukak Emberas Katios yenojo eyajena te'erí ka'ana eyaje maríkele rii yenuwa waka'ako eya.

### **MEKEKA LA'AKANO LEKAJERI MEKAJENA YURIÑO KEWAKA THAKA'AÑO PIMICHO**

Maríke pura'ka'aloje kemaka ke 246 napechu nakuke tapuiyana i'imakana kemakake nawaka'ara'a pekowaka najapaka loje nathe'ere e'eyowa mekeka napechu nakuke ne'emaka piya we'emaka pura'aka'alo jiwa.

Eyá napura'ao mekeka ina i'imaka loje pala penaje pu'uwaka, eyá keele jupimi aja'awa pi'irena wa'akaje ne'eyajo i'imaka namaka piya uwi eya phekowaka i'imaka piyá.

Marí kajena we'emakana a'ajeñathé newiña'ata loje penaje ra'aje na ñate liyeru au napa'ako loje jupimi i'imaka ke penaje.

Unka naku jema'akana i'imala na penaje kajita kaja inawi'ike rika ri'ijlua phiyukeja inaana walijimakana, yuaná, ñakejakaja ina amakaloje neka pala.

### **CHÚA WAMAJIKA MEKEKA WE'EMAKANA A'AKA LOJE WANAKOJE RIKA**

Marí kaje i'imakale we'emakana kecha ej'a'wa pi'irena kema namaka loje pala kele nala'akare i'imaka tapuiyana i'imakana kameruna i'mana nemaka loje, nawakajiko, ejechami meka nemaka merejeka we'emakana a'a liyeru ina'uke awakakoloje mekaje liñeru nakia riña'a apu nawakako loje.

Marí ke na pura'ackó kaja penaje i'imaká we'emakana kecha ej'a'wa pi'irena wa'te nayuro wa'até 297 papera pano'othákeja riphata phajluaja te'ela kele (5) tapuiyana nakoje.

**Acuerdo  
de  
Paz**



## NAKA WAPURI'ICHO NAKU IPHAJE PHIÑO

Marí papera chu yuriko mekeka napura'ako i'imaka nawakako i'imaka we'emana kecha eja'awa pi'irena wate Abana cuba e. eyá napura'aco kaphi phajlua kua'ata kele ne'emakana jipi'ichumi yucuna rikáwani naku.

Napura'ao kaphi we'emakana kecha eja'awa pi'irena wate mekeka we'emaka loje pala jipi'ejáwa chu.

### Punto 1

#### CHUA WE'ENAJIKA PALAMATANI CHUÁ

Marí kulari ja'ari japakake ne'emaka loje pala penaje, phiyukeja cha'apa i'imakaño inau'ke nañakajela ewa i'imakaño, nakapela ewa i'imakaño, marí kaje naku ne'emakana loje penaje napa'ko piyá nayamojo nenokako piya pawa'atechaka Colombia eeyá.

Marí puraka'aloje rika a'ri phiyukeja inau'ke ñathe kariwana japajeño eya tapuiyana chua we'emakana a'aje rithe'múa surarana au; tapuiyana ñakajela ewa, ne'emakaloje pala penaje nawakako phajlua'chu penaje neka'ana wa'ate.

Ne'emaka loje nakaje la'akana a'aneji ejátakana kamu'uji i'imakale nawakara'a e rinakiya pajimila ejo; marí kaje i'imakale phiyuke wamaje eja'awa wa'ajlua penaje.

We'emakana kemari, wala'aka loje pala a'aneji phiyukeja inau'ke piyaña karinnakojeja ñake.

Kaja ñake rinaku kemakana tapuiyana we'epiri pala mekeka marí kaje nakoje.

Na palamani kaja wawe'epi mekeka ina i'imakaloje pala jipi, rikata we'epiri phiyukeja pajimila ewa pamineko rika ya'atari na'jlo pamineko nakaje la'akana kiile lekareji minana waté ka'amuji la'akaño e unka i'imala yuana jewiña'ata e liñeru nephata apu ewa.

**Acuerdo  
de  
Paz**



## INA MU'JLUKA'A EJA'WA E'EYAJE INA WE'EPI MEKE RINAKU JAPAKAJE

We'emakana keño'otari liñeru nakoje pura'akano rekaja the'eri nakoje rejomi ritama'ataje riká mapeja kamu'iji la'akaño the'eri nakujlo unka le'eje pala the'eri i'imálá, ra'aje pha'jluaja weji kele millones le'eje kele thé'eri iyamathe'ela kele (10) jarechi maríke namajika the'eri pala. Maríke i'imakale ra'aje the'eri kele jupimi naka'akare naliya i'maka, nejatakaloje ipatú ejomi najapa rinaku eyá apu ne'ekaka eja'wa iwami marí yuriro we'emakana ajé kayaniruna'jlo, unka le'eje the'eri i'imala kamu'iji la'akaño liñeru nakujlo.

We'emakana pura'ajo liñeru ñakarelana ju'aate na'aka loje kayaniruna ñathé nawarua'aka loje pirajina rekaja palá rama'jlo weka pala eja'awa ñathé iyama cua'ta kele the'eri.

Eyá achiñana inaana kaja we'epikaño japakaje pala eja'awa naku, a'ajeño inaana pajimila naku i'imakaño na'aje phamineco inaana kayaniruna ñathé eyakele.

Na ka'akárena na ñañajela eyá i'imakaño we'emakana a'aje wañathé liñeru au mekeka wajapaka loje th'eri naku nawarua'aka loje paíji iji penaje, ella nalama'takaloje ñakare yuana jewiña'ako loje nañakare, apu pañathéchaka a'aneji nakú.

## PHIYUKEJA JAPAKAKE KARIWANAJLO

Nala'aje japakaji phiyukeja iyama the'elakele jarechi (10 años) kamu'iji la'akana wa'ajini ta'anajo. We'emaka loje rejenowani penaje phiyukeja kameruna tapuiyana jareruna kele. We'emakana a'ajekaja waña'the kera'atani i'imaka loje wañakarechu penaje, maquina (medios de comunicación) wapura'ako choje penaje eyá apu pechu'wa rilama'acoloje puini paíjicha ripí'irena noka piya riká.

We'emakana a'aje wañathé pujana au, pala i'imaka loje penaje. Yuana jewiña'akajole penaje, ñakareji, au juni kaje, au palani juni japakaje i'imaka loje penaje phiyukeja inau'kejlo kariwana jlo tapuiyanajlo.

**Acuerdo  
de  
Paz**



## JAPAKAJI PALA INA I'IMAKALOJE PENAJE REJENO INA I'IMAKALOJE PAJIMILA EWÁ I'IMAKAÑO KE KAJA

We' emakana wakara'ajeri inau'ke newiña'atakaloje inau'ke meke ina japaka rinacu, ina waja'atako piya phiyukeja pajimila nakuwa ñakeja kaja tapuiyana ewa ñakeja.

Na we'epika loje mekeka ina a'aka nayani a'ané penaje naco'co piya, ne'emaka piyá, naphi'ra e'eya e mapi'raruna.

### Punto 2

#### PHIYUKEJA PURAKA'ALOJI INA I'IMAKALOJE PALA

We' emakana kechami ejá'awa pi'irena marike na yurico pajimila nakuá, inau'ke nañakajela ewá. Réjenowani weká wajapakaloje kariwana puraka'alo naku rejeno, wawatara'akaloje phekowaka rejeno wale'eje inau'kena kulájeño mekajenaka japajeño wachaya pura'ajeño kariguana wa'thé, palani karí neka puraka'aloje wachaya. We'epiri kariwana wa'té pur'akajo: Inau'ké ñathé a'akaná.

Maríkaje pura'akajo palani japakaji riká ina we'epikake ina japaka ina pha'lákapiya inau'ke wa'thé phiyukeja kariwana pura'ako nale'ejena palani.

### PUNTO 3

#### WEJIKELE KAJA NOKAKAJO TA'ANÓ

#### NAPURA'Ó MEKEKA UNKÁ JIYÁ MAJA'AKAKANA I'IMALAJE SURARANA EYÁ EJA'AWÁ PI'IRENA NAYUIKALOJÉ LEKAREJI

Napura'ó pawa'atechaca kewakaje mekeka natanhájika nökakajo surarana wa'athé kechami policía wa'athé kechami i'inarukè

Acuerdo  
de  
Paz



ñá'akana nathe'eré eyá nokakajota pachá napura'o mekeka nayureje nalekare najecaja rhená mechaka nayuríjica riká, napa'acó lojé napumichuá júpimi ne'emakake wekákekaja Colombia ké.

ONU ta ña'ajerí naliyá kele lekareji. Eja'awá pi'irena liyá rimakalojé mekeka jupimi napa'ataka jiyá eja'awá pi'irena i'imaká mari ke riyuriko 7 capítulo eyá pajluaja i'inaruké ña'arí paluate'ela kele 25 protocolos marí ke riyuriko ri'imakalojé richuá eyá 180 kekala.

Ri'inacojé i'imajé marí kele 35 palá nojé mekeleka napura'ó nakú piyukeja rikawani kewá, namakalojé ri'iwepicana.

#### **INÁ AMAKALOJÉ EKA RICHUWANO RIYURIKO**

We'emakana, ONU, kecha e'ejawá pi'irena pechu nakú ca'aphí ñaké riyurico lojé meka napura'acalo yuriko papera chú kewakaje we'emakana la'arí caphí rípechúa eja'awá pi'irena iphaka ená meka lekarejí patakana eje amarí meka lekareji patakana riká i'i rika we'epiri amarí mekeka pura'acaloji naka yuriko Colombia e'eyayá unká watala marí kajeta amakana nopo'okalojé jupimi nemakake penaje we'ekakeja.

#### **EJA'AWÁ PI'IRENA PA'AÑÓ NAPUMICHUWÁ JUPIMI NEMAKAKE MEKA PALANI AÚ.**

Eja'awá pi'irena yurijika nalekare mekekana nemajika reyá, nemajé reyá wekákekaja Colombianano ké.

É ne'eyájena pa'ajeño nañakaré ejo achiñana, inaána kajena, kele ina'año jupimi ne'eyajé palani aú nathemú aú. Recaja yuwaná nawa'akaja ne'eyajó i'imaká pa'añó kaja nañakaré ejo i'imaká eiyona'aje( ICBF) rií riká amary neká ra'a nañathé ne'emakalojé pala penaje, me'etení wekake rejomi we'emakana napa'tajica é rimaka'arajé neka nate'eré ejo neka'ana ejo.

Kele achiñana, i'imaño eja'awá pi'irena e'eyá mulukaje'eñó política nala'ajé kaphí pura'akalojí kemakana najapaka kariwana wa'thé

**Acuerdo  
de  
Paz**



*naleje'ena ina'arukena palamani ne'emajé napura'akó lojé ina'aruke chaya.*

*Nathe'eré nakuá we'emakana a'ajé newiña'ako lojé penaje.*

*Kariwana pura'akalo jema'aka eyá surarana neká i'imajeño mekeka inau'uké nojeño tanatakana. Unká eja'awá pi'irena kalé ajópanata neka queja'año liñeru inau'uké liyá; nañata neká rejomi nañurí neka kaja ja'apaño unká ina jalapare nakú nakarí ipatú kele rejomi nawa'akara ri'iká apú pijimila ejo marí kajé aú naña'a najlúa liñeru.*

*We'emakana a'ajé rinakojó meka namakalojé neka'ana penaje nanani kaje wa'athé piyukeja namakalojé ina'aruké a'añó nañathé najapakalojé.*

*Nawaca'rajika surarana, kechami policiana kajena nate'eré ejo, neká amakaloje piyukeja inaru'uké. Apala meke nala'á neká rewá namakalojé ré inaru'uké japaño, apala meke nala'a neká. Apala nala'a nekó surarana ke kaja.*

*Marí ke ri'imaká piyá é kachúa nakú rikeño'o jupimi ri'imakake.*

#### **Punto 4**

##### **MEKEKA PURA'AKALOJI LAMARA'ATAKANA**

*Eja'awá pi'irena pura'añó we'emakana wa'thé natanátakalojé ipatú nakú japakana.*

*Unká palani kalé riká karú kapichataka palá iná ima'akare, nejataka ré chú ipatu i'imaká e'eyonaja we'emakana pa'atari ri'icá ra'akaloje unká le'ejé the'erí i'malajló.*

*Nejatakalojé na'anewá penaje, parikajé, parukaje, eyá phiyukeja, we'emakana wakacara'aje inaru'uké we'epiño mewaka lekareji eja'awá pi'irena ja'añó i'imaká.*

*We'emakana a'ajé kaja ipatu wijo'ojeño i'imaká nalamarataka neká napa'akó lojé palá jupimi ne'emakake peyawéruna mana'eja rejomi na'acalojé na'achiná ña'até penaje neká a'ajeño nañathé.*

**Acuerdo  
de  
Paz**



### Punto 5

#### NAPURA'Ó MEKELE TAKA'AÑÓ I'IMAKÁ

We' emakana kemary ra'akalojé naña'thé mekajenaka la'añó chapuwani i'imaká lekareji minaná pachá; napachá nala'a kamu'iji

Eyá nawajaje mekajenaká a'añó ewa'awa pi'irena ña'thé i'imaká. Inau'ké wa'akana nakú, yuwaná wa'acana nakú, rejomi nenokako lojé penaje achiñana eyá inaána kele, eyá mekajenaká inau'ké i'imaño eja'awá pi'irena wa'athé kemaño nawatakakeja nuká i'mary nawa'athé uncá meke ri'inakoje i'imálá. Eyo'onaja nawajá wejapaja palua'atela kele a'arechí(5) eyá wejikele kua'ata kele jarechí (8) eyá unkájiké ne'ema riyukuna é nawajaje neka 15 eyá 20 jarechí.

Eyá chapukaje i'imaká nawa'a ina'aruké natemú aú naña'ata neká uncá we' emakana pura'acalo uncá na'alá nanakojo neyajena unká pa'alaño nañakare ejo, ina'ana nakú nakatako nawatakaké, yuwaná la'añó chapu we'epiri marí caké nakoje we' emakana Colombia le'ejé kechami ONU, CURANA I'IMAKANA IÍ PAPA FRANCISCO EYÀ APÚ.

Eyá kaja napura'akaro nakú we' emakana eyá eja'awá pi'irena unká meñ'ojojó napa'aló nayámojo kaja napura'akaro ñaké ri'imakalojé penaje.

Kaja unká nokakajo i'imálaje mary Colombia e'eyá, eyá i'imañó eja'awá pi'irena e'eyá napumí chió jupimi ne'emakake nephakalojé pha'apichaka penaje najapakalojé palá inau'ké wa'athé we' emakalojé rejenowani inau'ké wa'athé penaje.

### Punto 6

#### MEKEKA INA LA'AKA RICHUWANO

Ri'imakaloje richuwá inawe'epikaka anapura'ako we' emakana kechami eja'awa pi'irena wa'the e kaja ina we'epi reyá.

**Acuerdo  
de  
Paz**



## **INAU'KÉ JAPAÑO PURA'AKAO NACÚ WE'EPIÑO MEKA INA I'IMAKA RA'APIYÁ**

*Inau'ke we'epiño meka nökakajo thanátakana japaño marí kaje nakú, neká japajeño Bogotá e, maríkele neká phaluaja kua'takele (6) wejikele (3) we'emakana le'ejé leya apú wejikele (3) eja'awa pi'irena le'ejé.*

*Maríke najapajika nenokako piyá, surarana eyá eja'a pi'iré wa'thé nalama'atajiko puraka'aloji é.*

*Namajika neka napura'ako e rijapaje ritejena inau'ke wa'thé rithe'eré é.*

## **WE'ECHÚKA'ALA INA JAPAKALOJE**

*Pha'jluaja kua'takele inau'ké (6) japajeño kele na pura'akaro nakú we'emakana eyá eja'awá pi'irena wa'thé re we'echukala ri penaje.*

*Najapaje iyamathé'ekele jarechí meka na pura'akó rejomi na japakalojé tapuiyana narutena nakú eyá phiyukeja inau'ké.*

*Na japaje naña'aka loje leñeru penaje*

*Iyama we'emakana jpajeño riká liñeru aúa'aná rithánajiko jená nokakajo unká jika é ripha we'emakana kulaje liñeru apú ewa.*

## **WE'EMAKANA PHIYUKEJA COLOMBIA EYÁJENA A'AJEÑO LIÑERU PURA'AKAO I'IMAKALOJE RICHUWANO**

*Ajópana a'ajeño liñeru we'emakana kemajikaké, karú le'ejena liñeru, we'emakana wa'thé japajeño eyá tapuiyana unká na'alaje liñeru.*

*Re ininau'k'e i'imajeño namájeño liñeru nata'á riká.*

**Acuerdo  
de  
Paz**



## **INAU'KÉ KA'AJÍKA WAKAJÉ NA WE'EPEJE E KA'ANÁ KEWAKA WE'EMAKANA EJAWA PI'IREEJENA KEMAKÁ**

*Rimaje 23 de junio de 2016 we'emakana eyá ejá'awa pi'irena kemakare naku nephaka loje ina'uké kemakare nakú wemakaloje kewaka unká ka'anó.*

*Eyá 18 nakari julio de 2016 phiyukeja ne'emakanana japaño nekawaruna ñakaréyu kemajeñó palani puràka'aloji nemakare nakú.*

*Eyá Senado chiajena neká kemajeñó palani chuata ika'a we'emakaloje pala jipi, eyá inau'ké ka'ajika é unkajlo é unká marí nokakajo na'nálajo eyá chapu inau'ké la'aje.*

### **MAÁREJÉ RIYUKUNA TA'ANÓ**

*Weká lana'año marí papera wa pura'ako chú, i'inathakaloje ipechua phiyuke weká'ana.*

**WAPIRAMI:**

*Ricardo Yucuna Yucuna*

**PHICHÍ:**

*Erminda Rodríguez Yucuna*

**YUI'ITURU:**

*Juana del Pilar Rivas Rodríguez*

*A'arí nañathé i'imaka*

**PAWEKO:**

*Cesar Fernando Castillo Rodríguez*

**WAPAYA'A:**

*Eduardo Rodríguez Macuna*

**Acuerdo  
de  
Paz**